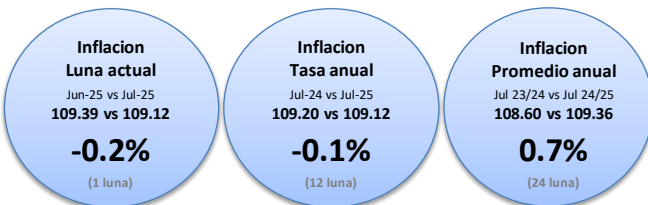


Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019

Juli 2025

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Juli 2025.

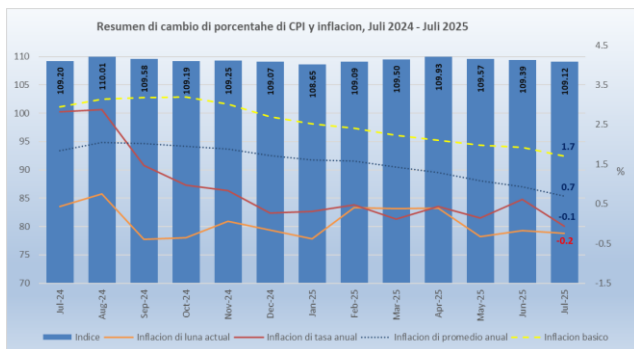


Indice di Prijs di Consumo pa luna di Juli 2025

E CPI pa luna di Juli 2025 ta 109.12, loke ta representa un caida di 0.2% compara cu e indice di Juni 2025 (109.39).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Juli 2024 te cu Juli 2025) ta -0.1%, un caida di 2.9 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo correspondiente di aña pasa (2.8%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Juli 2022 te cu Juli 2023 y Juli 2024 te cu Juli 2025 ta 0.7%, un caida di 1.1 ppt compara cu e 1.8% registra den e periodonan di Juli 2021 te cu Juli 2022 y Juli 2023 te cu Juli 2024.



Durante e luna aki, cinco (5) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Paña y sapato” (-5.8%), “Mobilario” (-1.2%) y “Vivienda” (-0.4%), causando un efecto di respectivamente, -0.13, -0.11 y -0.11 ppt. E caidan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.06 ppt riba e CPI di Juli 2025.

E caidan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un subida den e indice di e sector di “Transporte” (0.8%) cu a contribui cu un efecto di 0.10 ppt riba e CPI di Juli 2025. E subidan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.07 ppt riba e CPI di Juli 2025.

E caida den e sector di “Paña y sapato” a wordo causa principalmente door di un caida di 5.7% den e categoria “Paña”, causando un efecto di -0.10 ppt. E caida den e sector di “Mobilario” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Aparato pa uso domestico” (-6.6%), causando un efecto di -0.16 ppt. E caida den e sector di “Vivienda” a wordo causa door di un caida di 1.9% den e categoria “Mantenion y reparacion di vivienda”, causando un efecto di -0.11 ppt.

E subida den e sector di “Transporte” a wordo causa door di un subida den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (1.6%), causando un efecto di 0.13 ppt.



Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Juni 2025, 42.6% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.59 ppt, mientras cu 40.7% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.83 ppt y pa e restante 16.7% no tawata tin cambio den prijs. Compara cu Juni 2025, prijsnan di bienes (-0.6%) a conoce un caida y a causa un efecto di -0.34 ppt, mientras cu prijsnan di servicionan (0.2%) a registra un subida y a contribui cu un efecto di 0.09 ppt riba e CPI di Juli 2025.

CPI (BASE JUN 2019 = 100)										Juli-2025				CPIC			BESTAANSMINIMUM				
Luna	Aña	Indice	Indice Avg.	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual	Bienes	Servicionan				CPIC	Energia	Cuminda	1 adulto	2 adulto + 2 mucha				
Juli	2025	109.12	↓	109.36	↑	-0.2	↓	0.05	↑	-0.1	↓	0.7	↑	-0.6	↓	0.2	↑	2,617	↓	5,496	↓
Juni	2025	109.39	↓	109.37	↑	-0.2	↓	0.3	↑	0.6	↑	0.9	↑	-0.1	↓	-0.3	↓	2,624	-	5,509	↓
Juli	2024	109.20		108.60		0.4		0.4		2.8		1.8		0.3		0.7		2,619		5,499	

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Juli 2025 un subida di 1.7%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel - a registra un caida di 3.8%. E indice di cuminda a registra un subida di 1.2%.

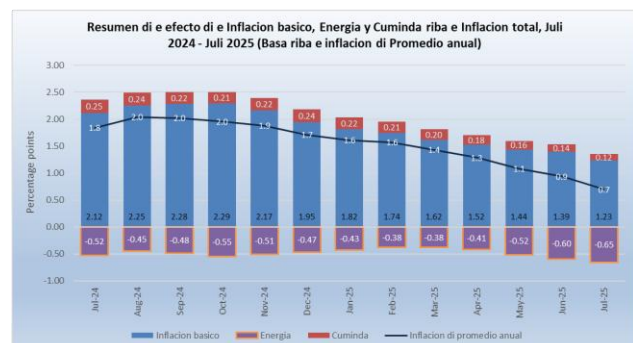
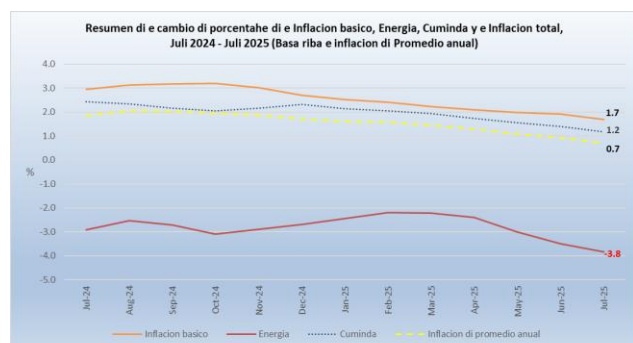
Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e **inflacion basico** ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonnan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como *indexering*.
2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacional. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambianan di prijs di e balor di consumo)
3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fihá obhetivonan inflacionario.



Bestaansminimum

E **bestaansminimum** pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na Juli 2025 ta Afl. 5,496, un caida di Afl. 13 compara cu Juni 2025 (Afl. 5,509). E **bestaansminimum** pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,617, un caida di Afl. 7 compara cu Juni 2025 (Afl. 2,624).

Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta wordo ahusta?

CBS ta defini un **bestaansminimum** como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel. Ora nos usa e definicion "Bestaansminimum", en realidad ta wordo referi na un "Social Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicicionan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni). Un indice a wordo crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta wordo ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonnan den e canasta.

E **bestaansminimum** actual ta wordo basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na Juli 2010, y cual ta wordo actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 aña).



Bestaansminimum na Juli 2025

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e “canasta”. Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport “Bestaansminimum 2010” y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña).

Na Juli 2025 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,496) ta muestra un caida di Afl. 3 compara cu Juli 2024 (Afl. 5,499) y a wordo causa principalmente door di caidanan di Afl. 9 den e sectornan di “Paña y sapato” y “Transporte”. E subida mas grandi na Juli 2025 a wordo registra den e sector di “Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 9).

Tabel 1 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) pa sector pa un famia consistiendo di 2 adulto y 2 mucha (0-14 aña)

Jul-2024 vs Jul-2025

Sector	Jul-24	Jul-25	Cambio Absoluto
Cuminda y bebida no-alcoholico	2,300	2,309	9
Paña y sapato	241	232	-9
Vivienda	1,653	1,653	0
Mobilario	113	114	1
Salud	83	86	3
Transporte	332	323	-9
Comunicacion	170	174	4
Recreacion y cultura	159	154	-5
Educacion	97	99	2
Restante bienes y servicio	350	351	1
Total	5,499	5,496	-3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) segun tamaño y composicion di famia, (Base Oct. 2010) pa e periodo:

Jul 2024 - Jul 2025

Periodo	Escala di ekivalencia				
	1	1.3	1.5	1.8	2.1
	1 adulto	1 adulto + 1 mucha	2 adulto	2 adulto + 1 mucha	2 adulto + 2 mucha
Jul-24	2,619	3,404	3,928	4,714	5,499
Aug-24	2,626	3,413	3,938	4,726	5,514
Sep-24	2,631	3,421	3,947	4,736	5,526
Oct-24	2,629	3,417	3,943	4,732	5,520
Nov-24	2,625	3,412	3,937	4,725	5,512
Dec-24	2,624	3,411	3,936	4,723	5,511
Jan-25	2,609	3,392	3,914	4,697	5,480
Feb-25	2,616	3,401	3,924	4,709	5,494
Mar-25	2,622	3,409	3,933	4,720	5,507
Apr-25	2,625	3,413	3,938	4,726	5,513
May-25	2,624	3,411	3,935	4,723	5,510
Jun-25	2,624	3,411	3,935	4,722	5,509
Jul-25	2,617	3,403	3,926	4,711	5,496

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Na Juli 2025 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2,617, cual ta representa un deficit di entrada di Afl. 631, un caida di Afl. 2 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 633). E deficit aki ta e di tres mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di Juli.

Tabel 3 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa un hogar di un solo adulto

Jul, 2020 - 2025

Periodo	1 adulto	Salario minimo	Surplus/deficit
2020	2,267	1,815	-452
2021	2,293	1,815	-478
2022	2,440	1,815	-625
2023	2,540	1,893	-647
2024	2,619	1,986	-633
2025	2,617	1,986	-631

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Comunicado di Prensa di Indice di Prijs di Consumo Juli 2025

Tabel 4 Resumen di cambian di porcentahe di CPI y bestaansminimum, Juli 2024 - Juli 2025 (Jun 2019=100)

	Jul-24	Aug-24	Sep-24	Oct-24	Nov-24	Dec-24	Jan-25	Feb-25	Mar-25	Apr-25	May-25	Jun-25	Jul-25
Indice di CPI													
CPI (Mensual)	109.20	110.01	109.58	109.19	109.25	109.07	108.65	109.09	109.50	109.93	109.57	109.39	109.12
CPI (12-luna averahe)	108.60	108.86	108.99	109.08	109.15	109.18	109.21	109.25	109.26	109.30	109.31	109.37	109.36
Cambio di porcentahe di CPI													
Luna actual	0.4	0.7	-0.4	-0.4	0.1	-0.2	-0.4	0.4	0.4	0.4	-0.3	-0.2	-0.2
Acumula	0.4	1.1	0.7	0.4	0.4	0.3	-0.4	0.0	0.4	0.8	0.5	0.3	0.0
Tasa anual	2.8	2.9	1.5	1.0	0.8	0.3	0.3	0.5	0.1	0.4	0.1	0.6	-0.1
Promedio anual	1.8	2.0	2.0	2.0	1.9	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	1.1	0.9	0.7
Indice di Bienes													
Bienes (Mensual)	108.77	110.52	109.93	109.26	108.83	108.35	107.88	108.65	109.08	109.97	109.17	109.08	108.45
Bienes (12-luna averahe)	108.51	108.78	108.91	108.97	109.01	109.02	109.03	109.07	109.08	109.12	109.07	109.12	109.10
Cambio di porcentahe													
Luna actual	0.3	1.6	-0.5	-0.6	-0.4	-0.4	-0.4	0.7	0.4	0.8	-0.7	-0.1	-0.6
Acumula	0.5	2.1	1.6	0.9	0.5	0.1	-0.4	0.3	0.7	1.5	0.8	0.7	0.1
Tasa anual	2.3	3.0	1.4	0.7	0.5	0.1	0.1	0.4	0.1	0.4	-0.5	0.5	-0.3
Promedio anual	-0.4	0.0	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.7	0.8	0.8	0.7	0.8	0.5
Indice di Servicionan													
Servicionan (Mensual)	109.79	109.31	109.09	109.09	109.83	110.07	109.72	109.70	110.10	109.88	110.13	109.82	110.06
Servicionan (12-luna averahe)	108.74	108.97	109.11	109.23	109.35	109.40	109.45	109.50	109.51	109.56	109.65	109.71	109.73
Cambio di porcentahe													
Luna actual	0.7	-0.4	-0.2	0.0	0.7	0.2	-0.3	0.0	0.4	-0.2	0.2	-0.3	0.2
Acumula	0.2	-0.2	-0.4	-0.4	0.3	0.5	-0.3	-0.3	0.0	-0.2	0.1	-0.2	0.0
Tasa anual	3.6	2.6	1.6	1.3	1.3	0.5	0.6	0.5	0.1	0.6	1.0	0.7	0.2
Promedio anual	5.1	5.0	4.8	4.6	4.1	3.6	3.2	2.8	2.4	1.9	1.6	1.2	0.9
Indice di CPIC, Energia & Cuminda													
CPIC (12-luna averahe)	106.58	106.93	107.16	107.36	107.50	107.55	107.62	107.71	107.80	107.96	108.12	108.31	108.40
Energia (12-luna averahe)	113.41	113.29	112.91	112.41	112.10	111.88	111.71	111.49	111.15	110.68	110.01	109.49	109.07
Cuminda (12-luna averahe)	115.93	116.16	116.37	116.57	116.82	117.07	117.13	117.22	117.26	117.26	117.26	117.29	117.29
Cambio di porcentahe													
CPIC (Promedio anual)	2.9	3.1	3.2	3.2	3.0	2.7	2.5	2.4	2.2	2.1	2.0	1.9	1.7
Energia (Promedio anual)	-2.9	-2.5	-2.7	-3.1	-2.9	-2.7	-2.4	-2.2	-2.2	-2.4	-3.0	-3.5	-3.8
Cuminda (Promedio anual)	2.4	2.3	2.2	2.1	2.2	2.3	2.1	2.1	1.9	1.7	1.6	1.4	1.2
Bestaansminimum (Mensual) na Afi													
1 adulto	2,619	2,626	2,631	2,629	2,625	2,624	2,609	2,616	2,622	2,625	2,624	2,624	2,617
2 adulto + 2 mucha	5,499	5,514	5,526	5,520	5,512	5,511	5,480	5,494	5,507	5,513	5,510	5,509	5,496
Cambio na Afi													
1 adulto (Mensual)	13	7	5	-2	-4	-1	-15	7	6	3	-2	0	-6
1 adulto (Anual)	79	72	46	42	31	24	8	15	6	8	8	17	-1
2 adulto + 2 mucha (Mensual)	26	15	12	-6	-8	-1	-31	14	13	6	-3	0	-13
2 adulto + 2 mucha (Anual)	165	150	98	88	65	51	18	32	13	16	17	36	-3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso co-eficiente	Efecto Jun - Jul	Cambio di porcentahe			
			Luna actual Jun - Jul	Acumula Dec - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25	Promedio anual Jul 23/24 - Jul 24/25
CPI	10,000.0	-0.24	-0.2	0.0	-0.1	0.7
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.03	0.2	-0.6	0.4	1.4
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.2	0.8	0.4	0.2
03. Paño y sapato	625.9	-0.13	-5.8	-5.9	-4.1	0.6
04. Vivienda	2,553.3	-0.11	-0.4	1.0	0.0	0.3
05. Mobiliario	741.3	-0.11	-1.2	-0.4	1.4	1.0
06. Salud	235.8	0.01	0.3	-0.7	3.5	2.8
07. Transporte	1,815.4	0.10	0.8	-0.9	-2.8	-0.3
08. Comunicacion	706.3	0.00	0.0	2.1	2.2	2.7
09. Recreacion y cultura	891.2	-0.03	-0.4	-2.5	-2.6	-2.9
10. Educacion	83.0	0.03	2.2	2.2	2.2	0.6
11. Restaurant y hotel	373.7	-0.03	-0.6	3.0	2.5	3.1
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.01	0.1	0.2	0.3	1.6

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 6 Categorianan cu influencia positivo mas grandi
riba e CPI

Jul 2025	Cambio	Efecto
Categoria	mensual	
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	1.6	0.13
Herment y ekipo pa cas y hardin	10.1	0.08
Cuminda	0.3	0.03
Educacion preescolar y basico	8.2	0.03

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Categorianan cu influencia negativo mas grandi
riba e CPI

Jul 2025	Cambio	Efecto
Categoria	mensual	
Aparato pa uso domestico	-6.6	-0.16
Mantenion y reparacion di vivienda	-1.9	-0.11
Paña	-5.7	-0.10

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na Juli 2025

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Juli 2025 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 67.94) a conoce un caida di US\$ 0.66 (-1.0%) compara cu Juni 2025 (US\$ 68.60).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Juni 2025. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 263.67, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un subida di Afl. 2.30 cent (1.0%) na Juli 2025 y a causa un efecto di 0.04 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un subida di Afl. 11.10 cent (6.0%) na Juli 2025 y a causa un efecto di 0.02 ppt riba e CPI.

Na Juli 2025, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un subida den prijs di 0.4% compara cu Juni 2025 y hunto tawata tin un influencia di 0.06 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida di prijs di 0.4% y tawata tin un efecto di -0.30 ppt riba e CPI.

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI

Jul 2025		Mensual		Anual	
		Jun-25 vs Jul-25		Jul-24 vs Jul-25	
Categoría	Peso	Cambio %	Efecto	Cambio %	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00	-4.0	-0.30
Gasolin	430.5	1.0	0.04	-9.0	-0.43
Awa	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
Diesel	30.2	6.0	0.02	-10.0	-0.03
Total di grupo	1,638.1	0.4	0.06	-4.5	-0.76
Restante bienes y servicio	8,361.9	-0.4	-0.30	0.8	0.70
CPI	10,000.0	-0.2	-0.24	-0.1	-0.07

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 8 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2024 - 2025

Luna	2024							2025						
	Costo total di energia			Costo total di energia				Costo total di energia			Costo total di energia			
	Petroleo	≤ 500 kWh	501-1000 kWh	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel	Petroleo	≤ 500 kWh	501-1000 kWh	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel
Januari	73.56	35.80	36.84	274.57	168.73	232.90	213.60	75.32	34.31	35.31	263.67	168.73	233.50	204.90
Februari	76.93	35.80	36.84	274.57	168.73	245.40	227.80	71.56	34.31	35.31	263.67	168.73	241.70	218.20
Maart	81.01	35.80	36.84	274.57	168.73	255.60	236.40	68.06	34.31	35.31	263.67	168.73	241.00	216.10
April	85.50	35.80	36.84	274.57	168.73	266.90	230.10	64.22	34.31	35.31	263.67	168.73	239.90	206.20
Mei	80.31	35.80	36.84	274.57	168.73	269.00	228.20	62.08	34.31	35.31	263.67	168.73	224.50	188.00
Juni	79.89	35.80	36.84	274.57	168.73	257.60	217.70	68.60	34.31	35.31	263.67	168.73	226.70	185.60
Juli	82.57	35.80	36.84	274.57	168.73	251.60	218.50	67.94	34.31	35.31	263.67	168.73	229.00	196.70
Augustus	76.79	35.80	36.84	274.57	168.73	257.60	220.70							
September	70.30	35.80	36.84	274.57	168.73	251.20	210.20							
October	72.48	35.80	36.84	274.57	168.73	234.90	201.40							
November	69.60	34.31	35.31	263.67	168.73	238.40	206.20							
December	69.94	34.31	35.31	263.67	168.73	233.70	205.60							
Averahe anual	76.57	35.55	36.59	272.76	168.73	249.57	218.03	68.25	34.31	35.31	263.67	168.73	233.76	202.24

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁴ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda na m³

⁵ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na Juli 2025

E indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un subida di 0.2% na Juli 2025, despues di a registra un subida di 0.1% na Juni 2025. E indice di “Cuminda na cas” (0.2%) a registra un subida, unda shete (7) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na Juli 2025. E indice di “Berdura” a conoce e subida di mas grandi (2.2%) na Juli 2025. Otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Lechi, keshi y webo” (1.1%) y “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” (0.6%). E caida mas grandi a wordo registra den e indice di “Batata, yuca y batata dushi” (-4.7%) na Juli 2025.

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 0.1% na Juli 2025.

Na Juli 2025, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.2% compara cu Juni 2025 y hunto tawata tin un influencia 0.03 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.3% y tawata tin un efecto di -0.27 ppt riba e CPI.

Tabel 11 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI Jul 2025

Categoría	Peso	Mensual Jun-25 vs Jul-25		Annual Jul-24 vs Jul-25	
		Cambio %	Efecto	Cambio %	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	0.2	0.03	0.4	0.04
Cuminda pafo di cas	429.8	0.1	0.00	2.6	0.12
Total di grupo	1,517.5	0.2	0.03	1.0	0.17
Restante bienes y servicio	8,482.5	-0.3	-0.27	-0.3	-0.23
CPI	10,000.0	-0.2	-0.24	-0.1	-0.07

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 10 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Sector	Peso	Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
		Jul-24	Jun-25	Jul-25	Luna actual May - Jun	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	119.25	120.25	120.46	0.1	0.2	1.0	0.029	0.168
Cuminda na cas	1,087.7	117.80	117.99	118.24	0.0	0.2	0.4	0.025	0.044
Pan y otro productonan di grano	178.1	121.59	122.25	122.55	-0.2	0.2	0.8	0.005	0.016
Carni	242.5	119.07	119.92	120.48	0.2	0.5	1.2	0.013	0.031
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	109.29	108.13	107.91	-1.3	-0.2	-1.3	-0.001	-0.006
Lechi, keshi y webo	135.3	126.13	124.88	126.24	-0.8	1.1	0.1	0.017	0.001
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	120.62	126.24	126.93	-0.4	0.5	5.2	0.002	0.019
Fruta	97.6	104.56	105.67	103.50	1.7	-2.1	-1.0	-0.019	-0.009
Batata, yuca y batata dushi	18.2	89.47	93.63	89.27	-0.1	-4.7	-0.2	-0.007	0.000
Berdura	89.1	98.92	89.65	91.66	-0.8	2.2	-7.3	0.016	-0.059
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	130.25	129.96	130.71	0.5	0.6	0.3	0.003	0.002
Restante productonan pa alimentacion	80.1	124.14	124.69	124.84	0.2	0.1	0.6	0.001	0.005
Bebida no-alcoholico	123.6	123.29	127.65	127.31	0.6	-0.3	3.3	-0.004	0.006
Cuminda pafo di cas	429.8	122.91	125.96	126.07	0.3	0.1	2.6	0.004	0.124
Otro bienes y servicicionan	8,482.5	107.40	107.45	107.10	-0.2	-0.3	-0.3	-0.273	-0.235
Otro bienes	4,735.8	106.70	107.03	106.20	-0.1	-0.8	-0.5	-0.361	-0.215
Otro servicicionan	3,746.7	108.28	107.97	108.23	-0.4	0.2	-0.1	0.088	-0.019
CPI	10,000.0	109.20	109.39	109.12	-0.2	-0.2	-0.1	-0.244	-0.067

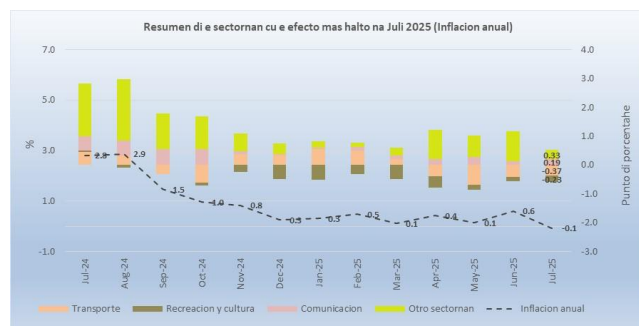
Source: Central Bureau of Statistics Aruba

CPI pa e periodo

Juli 2024 – Juli 2025

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a baha cu 0.1%, unda tres (3) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Transporte” (-2.8%), “Recreacion y cultura” (-2.6%) y “Paña y sapato” (-4.1%), causando un efecto di respectivamente, -0.37, -0.23 y -0.09 ppt.



E caidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di subidanan den e indicenan di e sectornan di “Comunicacion” (2.2%), “Mobiliario” (1.4%) y “Restaurant y hotel” (2.5%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, 0.19, 0.12 y 0.12 ppt. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.18 ppt riba e CPI di Juli 2024 te cu Juli 2025.

E caida den e sector di “Transporte” a wordo causa door di un caida den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (-4.9%), causando un efecto di -0.41 ppt. E caida den e sector di “Recreacion y cultura” a wordo causa principalmente door di un caida di 14.6% den e categoria “Vacacion”, causando un efecto di -0.34 ppt. E caida den e sector di “Paña y sapato” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Paña” (-5.2%), causando un efecto di -0.09 ppt.

E subida den e sector di “Comunicacion” a wordo causa door di principalmente un subida di 59.4% den e categoria “Ekipo di telefon y fax”, causando un efecto di 0.19 ppt. E subida den e sector di “Mobiliario” a wordo causa principalmente door di un subida di 42.3% den e categoria “Herment y ekipo pa cas y hardin”, causando un efecto di 0.27 ppt. E subida den e sector di “Restaurant y hotel” a wordo causa door di un subida den e categoria “Cuminda pafo di cas” (2.6%), causando un efecto di 0.12 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo aña cu a pasa 46.6% di productionan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.18 ppt, mientras cu 43.1% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.25 ppt y pa e restante 10.3% no tawata tin cambio den prijs. E indice di “Bienes” (-0.3%) a registra un caida y causando un efecto di -0.17, mientras cu e indice di “Servicionan” a registra un subida di 0.2% y a contribui cu efecto di 0.10 ppt riba e CPI.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un caida di Afl. 3, di Afl. 5,499 na Juli 2024 pa Afl. 5,496 na Juli 2025. E caida aki a wordo causa principalmente door di caidanan den e sectornan di “Paña y sapato” (Afl. -9) y “Transporte” (Afl. -9).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US\$ 14.63 (-17.7%) di US\$ 82.57 na Juli 2024 pa US\$ 67.94 na Juli 2025.

E indice di Energia a baha cu 4.5% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.76 ppt. E indicenan di “Gasolin” (-9.0%) y “Diesel” (-10.0%) a registra caidan, causando un efecto di respectivamente, -0.43 y -0.03 ppt riba e CPI. E indice di “Electricidad” a registra un caida di 4.0%, causando un efecto di -0.30 ppt, mientras cu e indice di “Awa” no a registra cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 0.8% y tawata tin hunto un efecto di 0.70 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 1.0%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un subida di 0.4%, unda shete (7) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki.

E indice di “Azeta y otro productonan traha di vet” a conoce un subida di 5.2%, e subida mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas, otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Bebida no-alcoholico” (3.3%), “Carni” (1.2%) y “Pan y otro productonan di grano” (0.8%). E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di “Berdura” (-7.3%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 2.6% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un subida di prijs di 1.0% y hunto tawata tin un influencia di 0.17 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.3% y tawata tin un efecto di -0.23 ppt riba e CPI.

APPENDIX 1

Cambianan mensual y anual (%) di e Indice di Prijs di Consumo (Jun 2019 = 100)
Jul-2025

DESCRIPCION	PESO co-eficiente	2024 Jul	2024 Dec	2025 Jun	2025 Jul	Jul-24 Average 12 luna	Jul-25 Average 12 luna	Luna actual Jun - Jul	Acumula Dec - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25 12 luna	Promedio anual Jul 23/24 - Jul 24/25 24 luna
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	117.80	118.98	117.99	118.24	116.51	118.19	0.2	-0.6	0.4	1.4
Cuminda	964.1	117.10	118.37	116.75	117.08	115.93	117.29	0.3	-1.1	0.0	1.2
Bebida no-alcoholico	123.6	123.29	123.77	127.65	127.31	121.00	125.24	-0.3	2.9	3.3	3.5
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	110.82	110.49	111.12	111.32	110.57	110.81	0.2	0.8	0.4	0.2
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	108.80	108.38	108.19	108.47	108.70	108.32	0.3	0.1	-0.3	-0.4
Productonan di tabaco	16.0	118.67	118.68	122.48	122.40	117.85	120.49	-0.1	3.1	3.1	2.2
Paña y sapato	276.8	88.49	90.21	90.12	84.87	88.11	88.66	-5.8	-5.9	-4.1	0.6
Paña	212.8	90.80	92.67	91.32	86.11	89.05	90.80	-5.7	-7.1	-5.2	2.0
Sapato	64.0	80.79	82.04	86.10	80.75	84.99	81.53	-6.2	-1.6	-0.1	-4.1
Vivienda	2,522.2	111.93	110.83	112.40	111.94	111.42	111.80	-0.4	1.0	0.0	0.3
Huur di vivienda	666.7	107.85	108.53	109.34	109.47	107.12	108.73	0.1	0.9	1.5	1.5
Huur di vivienda imputa	34.4	94.59	94.59	94.59	94.59	94.59	94.59	0.0	0.0	0.0	0.0
Mantencon y reparacion di vivienda	517.0	121.87	122.07	125.18	122.77	120.32	123.08	-1.9	0.6	0.7	2.3
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	121.83	121.83	122.92	122.92	121.83	122.47	0.0	0.9	0.9	0.5
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	104.30	100.34	101.89	101.89	104.30	102.10	0.0	1.5	-2.3	-2.1
Mobiliario	929.2	101.06	102.95	103.78	102.51	102.99	104.02	-1.2	-0.4	1.4	1.0
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	79.72	84.27	75.16	74.99	81.63	83.00	-0.2	-11.0	-5.9	1.7
Productonan textil pa cas	58.6	64.84	58.39	51.05	45.83	69.95	58.65	-10.2	-21.5	-29.3	-16.2
Aparato pa uso domestico	246.0	97.95	97.94	105.49	98.57	102.57	101.70	-6.6	0.6	0.6	-0.8
Articulanon di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	55.54	67.66	59.16	56.15	59.54	57.27	-5.1	-17.0	1.1	-3.8
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	118.52	144.22	153.29	168.70	134.84	149.12	10.1	17.0	42.3	10.6
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	113.91	113.55	113.88	113.87	111.76	113.81	0.0	0.3	0.0	1.8
Salud	223.1	100.99	105.17	104.16	104.49	101.96	104.84	0.3	-0.7	3.5	2.8
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	97.00	104.41	103.74	102.78	99.21	103.40	-0.9	-1.6	6.0	4.2
Servicio pa pacientnan externo	52.4	109.53	108.60	107.05	108.01	108.54	108.71	0.9	-0.5	-1.4	0.2
Otro servicio medico	7.8	101.14	100.68	98.78	99.75	100.97	100.66	1.0	-0.9	-1.4	-0.3
Otro producto y servicio medico	10.5	115.97	102.44	99.86	115.19	109.66	109.51	15.4	12.4	-0.7	-0.1
Transporte	1,257.4	114.13	111.97	110.12	110.96	112.71	112.34	0.8	-0.9	-2.8	-0.3
Compra di vehiculo	442.6	108.33	109.56	109.83	109.32	102.76	109.92	-0.5	-0.2	0.9	7.0
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	119.22	114.66	111.56	113.39	120.40	115.41	1.6	-1.1	-4.9	-4.1
Servicio di transporte	51.5	88.62	92.84	91.24	88.92	84.37	87.61	-2.5	-4.2	0.3	3.8
Comunicacion	849.6	111.60	111.79	114.09	114.09	109.98	112.98	0.0	2.1	2.2	2.7
Ekipo di telefon y fax	43.8	80.40	84.01	128.07	128.16	78.80	106.83	0.1	52.5	59.4	35.6
Servicio di telefon y fax	805.8	113.30	113.30	113.33	113.33	111.68	113.32	0.0	0.0	0.0	1.5
Recreacion y cultura	1,013.3	94.98	94.84	92.87	92.51	96.11	93.32	-0.4	-2.5	-2.6	-2.9
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamiento di informacion	58.5	76.47	68.89	70.86	70.27	75.26	70.35	-0.8	2.0	-8.1	-6.5
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	102.55	91.62	152.92	151.42	96.91	107.89	-1.0	65.3	47.7	11.3
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	108.93	108.68	108.10	108.22	110.06	108.37	0.1	-0.4	-0.7	-1.5
Servicio recreacional y cultural	309.1	102.27	103.61	106.08	106.08	102.00	104.18	0.0	2.4	3.7	2.1
Corant, buki y papeleria	43.7	83.71	75.72	75.62	74.47	87.40	78.31	-1.5	-1.6	-11.0	-10.4
Vacacion	315.4	80.56	82.21	69.71	68.82	83.58	75.38	-1.3	-16.3	-14.6	-9.8
Educacion	98.0	131.23	131.23	131.23	134.11	130.74	131.47	2.2	2.2	2.2	0.6
Educacion preescolar y basico	24.0	142.86	142.86	142.86	154.62	142.86	143.84	8.2	8.2	8.2	0.7
Educacion secundario	43.4	145.73	145.73	145.73	145.73	144.64	145.73	0.0	0.0	0.0	0.8
Educacion post-secundario	4.6	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Educacion di tercer grado	23.6	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Otro tipo di educacion	2.5	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Restaurant y hotel	442.0	123.62	122.96	127.36	126.65	120.24	123.99	-0.6	3.0	2.5	3.1
Servicio di catering	429.8	122.91	123.90	125.96	126.07	121.27	124.50	0.1	1.7	2.6	2.7
Servicio di alohamento	12.2	148.44	89.67	176.71	147.28	84.04	106.09	-16.7	64.2	-0.8	26.2
Restante bienes y servicio	1,222.6	106.22	106.29	106.43	106.51	104.94	106.63	0.1	0.2	0.3	1.6
Cuido personal	427.1	106.76	104.80	105.26	105.46	104.89	105.46	0.2	0.6	-1.2	0.5
Otro articulanon personal	106.6	117.17	125.78	125.62	125.75	110.15	127.06	0.1	0.0	7.3	15.4
Proteccion social	78.2	133.33	133.33	133.33	133.33	133.33	133.33	0.0	0.0	0.0	0.0
Seguro	610.7	100.46	100.46	100.46	100.46	100.44	100.46	0.0	0.0	0.0	0.0
CPI	10,000.0	109.20	109.07	109.39	109.12	108.60	109.36	-0.2	0.05	-0.1	0.7

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

E cambio di e promedio anual (ultimo 24 luna) ta wordo calcula door di compara e averahe di e indice di e 12 lunanan mas reciente cu e averahe di e indice di e 12 lunanan anterior.

APPENDIX 2

Efecto di sector y categoria riba e Indice di Prijs di Consumo (Jun 2019 = 100)
Jul-2025

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	Luna actual Jun - Jul	Acumula Dec - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25 12 luna	Promedio anual Jul 23/24 - Jul 24/25 24 luna
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	0.03	-0.07	0.04	0.17
Cuminda	964.1	0.03	-0.11	0.00	0.12
Bebida no-alcoholico	123.6	0.00	0.04	0.05	0.05
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	0.00	0.01	0.00	0.00
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	0.00	0.00	0.00	0.00
Productonan di tabaco	16.0	0.00	0.01	0.01	0.00
Paña y sapato	276.8	-0.13	-0.14	-0.09	0.01
Paña	212.8	-0.10	-0.13	-0.09	0.03
Sapato	64.0	-0.03	-0.01	0.00	-0.02
Vivienda	2,522.2	-0.11	0.26	0.00	0.09
Huur di vivienda	666.7	0.01	0.06	0.10	0.10
Huur di vivienda imputa	34.4	0.00	0.00	0.00	0.00
Mantenion y reparacion di vivienda	517.0	-0.11	0.03	0.04	0.13
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	0.00	0.05	0.05	0.03
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	0.00	0.12	-0.19	-0.17
Mobiliario	929.2	-0.11	-0.04	0.12	0.09
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	0.00	-0.11	-0.06	0.02
Productonan textil pa cas	58.6	-0.03	-0.07	-0.10	-0.06
Aparato pa uso domestico	246.0	-0.16	0.01	0.01	-0.02
Articulanon di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	0.00	-0.02	0.00	0.00
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	0.08	0.13	0.27	0.08
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	0.00	0.01	0.00	0.08
Salud	223.1	0.01	-0.01	0.07	0.06
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	-0.01	-0.02	0.08	0.06
Servicio pa pacientnan externo	52.4	0.00	0.00	-0.01	0.00
Otro servicio medico	7.8	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro producto y servicio medico	10.5	0.01	0.01	0.00	0.00
Transporte	1,257.4	0.10	-0.12	-0.37	-0.04
Compra di vehiculo	442.6	-0.02	-0.01	0.04	0.29
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	0.13	-0.09	-0.41	-0.35
Servicio di transporte	51.5	-0.01	-0.02	0.00	0.02
Comunicacion	849.6	0.00	0.18	0.19	0.23
Ekipo di telefon y fax	43.8	0.00	0.18	0.19	0.11
Servicio di telefon y fax	805.8	0.00	0.00	0.00	0.12
Recreacion y cultura	1,013.3	-0.03	-0.22	-0.23	-0.26
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamiento di informacion	58.5	0.00	0.01	-0.03	-0.03
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	0.00	0.11	0.09	0.02
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	0.00	-0.01	-0.02	-0.04
Servicio recreacional y cultural	309.1	0.00	0.07	0.11	0.06
Corant, buki y papeleria	43.7	0.00	-0.01	-0.04	-0.04
Vacacion	315.4	-0.03	-0.39	-0.34	-0.24
Educacion	98.0	0.03	0.03	0.03	0.01
Educacion preescolar y basico	24.0	0.03	0.03	0.03	0.00
Educacion secundario	43.4	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion post-secundario	4.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion di tercer grado	23.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro tipo di educacion	2.5	0.00	0.00	0.00	0.00
Restaurant y hotel	442.0	-0.03	0.15	0.12	0.15
Servicio di catering	429.8	0.00	0.09	0.12	0.13
Servicio di alohamento	12.2	-0.03	0.06	0.00	0.02
Restante bienes y servicio	1,222.6	0.01	0.03	0.03	0.19
Cuido personal	427.1	0.01	0.03	-0.05	0.02
Otro articulanon personal	106.6	0.00	0.00	0.08	0.17
Proteccion social	78.2	0.00	0.00	0.00	0.00
Seguro	610.7	0.00	0.00	0.00	0.00
CPI	10,000.0	-0.24	0.05	-0.07	0.70

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 3

Cambianan mensual & anual (%) y efecto den e indice di Cuminda & servicio di catering (Jun 2019 = 100)
Jul-2025

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	% Cambio		Efecto	
		Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25 12 luna	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 24 - Jul 25 12 luna
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	0.2	1.0	0.029	0.168
Cuminda na cas	1,087.7	0.2	0.4	0.025	0.044
Pan y otro productonan di grano	178.1	0.2	0.8	0.005	0.016
Aros	23.5	0.0	2.8	0.000	0.008
Pan	72.1	-0.1	-0.6	-0.001	-0.005
Productonan di pasta	9.2	0.1	0.4	0.000	0.000
Otro cereal y productonan di cereal	73.3	0.7	1.5	0.006	0.012
Carni	242.5	0.5	1.2	0.013	0.031
Carni di baca	67.3	1.1	3.8	0.009	0.028
Carni di porco	25.5	1.9	2.8	0.005	0.007
Carni di galiña	75.7	0.0	-0.8	0.000	-0.007
Otro tipo di carni y preparacionnan di carni	74.0	-0.1	0.4	-0.001	0.003
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	-0.2	-1.3	-0.001	-0.006
Pisca y otro tipo di cuminda di lama	49.0	-0.2	-1.3	-0.001	-0.006
Lechi, keshi y webo	135.3	1.1	0.1	0.017	0.001
Keshi	55.4	0.7	0.9	0.005	0.006
Webo	16.6	2.4	-3.2	0.006	-0.008
Lechi	40.0	1.3	2.6	0.006	0.012
Otro productonan di lechi	23.3	0.3	-3.1	0.001	-0.008
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	0.5	5.2	0.002	0.019
Azeta di maishi	2.8	0.3	-3.2	0.000	-0.001
Manteca y margarina	9.2	1.0	2.3	0.001	0.002
Otro tipo di azeta	20.1	0.4	7.7	0.001	0.018
Fruta	97.6	-2.1	-1.0	-0.019	-0.009
Apelsina	9.4	-3.4	4.0	-0.004	0.005
Bacoba y banana	19.9	1.0	-5.2	0.001	-0.008
Appel	9.3	-4.4	-6.6	-0.004	-0.006
Awacati	5.0	-9.4	-18.6	-0.004	-0.009
Druif	9.2	5.4	16.9	0.006	0.017
Fruta seco	11.9	0.5	0.6	0.001	0.001
Lamunchi y mandarin	6.0	-9.5	-10.0	-0.004	-0.004
Cherry y strawberry	8.8	-7.9	-4.1	-0.009	-0.004
Melon y patia	7.7	-3.3	-7.6	-0.002	-0.005
Papaya y anasa	6.9	1.0	6.3	0.001	0.003
Otro fruta y productonan di fruta	3.5	-3.4	1.6	-0.001	0.001
Batata, yuca y batata dushi	18.2	-4.7	-0.2	-0.007	0.000
Batata	12.2	-8.8	-8.9	-0.007	-0.007
Otro productonan traha di batata	2.0	-0.4	3.4	0.000	0.001
Batata dushi y yuca	4.0	0.5	16.1	0.000	0.006
Berdura	89.1	2.2	-7.3	0.016	-0.059
Lechuga	6.8	28.9	-27.8	0.004	-0.007
Tomati	9.7	0.5	-3.4	0.000	-0.003
Ciboyo y garlic	18.7	4.2	-8.2	0.006	-0.014
Celery y broccoli	15.3	4.7	-18.9	0.005	-0.027
Otro berdura	15.3	-0.6	-9.5	-0.001	-0.012
Otro berdura preserva of procesa	8.4	0.8	1.8	0.001	0.002
Mesclanan di berdura congela	14.8	0.1	1.8	0.000	0.003
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	0.6	0.3	0.003	0.002
Sucu	12.1	0.0	-2.8	0.000	-0.005
Jam y mermelada	2.5	0.3	0.3	0.000	0.000
Otro productonan traha cu sucu	27.5	0.9	2.1	0.003	0.006
Restante productonan pa alimentacion	80.1	0.1	0.6	0.001	0.005
Otro productonan pa alimentacion	80.1	0.1	0.6	0.001	0.005
Bebidanan no-alcoholico	123.6	-0.3	3.3	-0.004	0.045
Koffie y te	20.9	2.3	9.4	0.006	0.022
Otro bebida no-alcoholico	14.6	-0.1	0.5	0.000	0.001
Refresco y bebida deportivo	31.0	-0.8	-2.7	-0.003	-0.010
Juice di fruta	57.1	-1.0	4.9	-0.007	0.032
Cuminda pafo di cas	429.8	0.1	2.6	0.004	0.124
Cuminda y bebida pa consumi pafo di cas	429.8	0.1	2.6	0.004	0.124
Otro bienes y servicionan	8,482.5	-0.3	-0.3	-0.273	-0.235
Otro bienes	4,735.8	-0.8	-0.5	-0.361	-0.215
Otro servicionan	3,746.7	0.2	-0.1	0.088	-0.019
CPI	10,000	-0.2	-0.1	-0.244	-0.067

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 4

Resumen Indice di Prijs di Consumo (CPI), 2024 - 2025 (Jun 2019 = 100)

				AÑA: 2025				AÑA: 2024				
Base	Base	Base	Base	CAMBIO				CAMBIO				
Jun-19	Jun-19	Jun-19	Jun-19	Mensual	Acumula	Tasa	Promedio	Mensual	Acumula	Tasa	Promedio	
=100.0	=100.0	=100.0	=100.0			anual	anual			anual	anual	
						12 luna	24 luna			12 luna	24 luna	
	<u>Jan.'24</u>	<u>Dec.'23</u>	<u>Jan.'25</u>	<u>Dec.'24</u>								
Henter Populacion	108.31	108.79	108.65	109.07	-0.4	-0.4	0.3	1.6	-0.4	-0.4	1.5	2.9
Entrada abou	109.03	109.37	109.40	109.69	-0.3	-0.3	0.3		-0.3	-0.3	2.1	
Entrada halto	107.96	108.48	108.25	108.73	-0.4	-0.4	0.3		-0.5	-0.5	1.3	
	<u>Feb.'24</u>	<u>Jan.'24</u>	<u>Feb.'25</u>	<u>Jan.'25</u>								
Henter Populacion	108.57	108.31	109.09	108.65	0.4	0.02	0.5	1.6	0.2	-0.2	0.9	2.4
Entrada abou	109.29	109.03	109.74	109.40	0.3	0.04	0.4		0.2	-0.1	1.5	
Entrada halto	108.20	107.96	108.74	108.25	0.5	0.00	0.5		0.2	-0.3	0.6	
	<u>Mar.'24</u>	<u>Feb.'24</u>	<u>Mar.'25</u>	<u>Feb.'25</u>								
Henter Populacion	109.37	108.57	109.50	109.09	0.4	0.4	0.1	1.4	0.7	0.5	1.8	2.1
Entrada abou	109.97	109.29	110.11	109.74	0.3	0.4	0.1		0.6	0.5	2.3	
Entrada halto	109.05	108.20	109.17	108.74	0.4	0.4	0.1		0.8	0.5	1.5	
	<u>Apr.'24</u>	<u>Mar.'24</u>	<u>Apr.'25</u>	<u>Mar.'25</u>								
Henter Populacion	109.45	109.37	109.93	109.50	0.4	0.8	0.4	1.3	0.1	0.6	2.2	1.9
Entrada abou	109.87	109.97	110.70	110.11	0.5	0.9	0.8		-0.1	0.5	2.4	
Entrada halto	109.25	109.05	109.53	109.17	0.3	0.7	0.3		0.2	0.7	2.1	
	<u>Mei'24</u>	<u>Apr.'24</u>	<u>May'25</u>	<u>Apr.'25</u>								
Henter Populacion	109.41	109.45	109.57	109.93	-0.3	0.5	0.1	1.1	-0.03	0.6	2.6	1.8
Entrada abou	109.92	109.87	110.34	110.70	-0.3	0.6	0.4		0.05	0.5	2.9	
Entrada halto	109.14	109.25	109.17	109.53	-0.3	0.4	0.0		-0.1	0.6	2.5	
	<u>Jun'24</u>	<u>Mei'24</u>	<u>Jun'25</u>	<u>May'25</u>								
Henter Populacion	108.72	109.41	109.39	109.57	-0.2	0.3	0.6	0.9	-0.6	-0.1	2.4	1.7
Entrada abou	109.39	109.92	110.14	110.34	-0.2	0.4	0.7		-0.5	0.0	2.9	
Entrada halto	108.37	109.14	108.99	109.17	-0.2	0.2	0.6		-0.7	-0.1	2.1	
	<u>Jul'24</u>	<u>Jun'24</u>	<u>Jul'25</u>	<u>Jun'25</u>								
Henter Populacion	109.20	108.72	109.12	109.39	-0.2	0.0	-0.1	0.7	0.4	0.4	2.8	1.8
Entrada abou	109.80	109.39	109.89	110.14	-0.2	0.2	0.1		0.4	0.4	2.4	
Entrada halto	108.87	108.37	108.71	108.99	-0.3	0.0	-0.1		0.5	0.4	3.0	
	<u>Aug.'24</u>	<u>Jul'24</u>	<u>Aug.'25</u>	<u>Jul'25</u>								
Henter Populacion	110.01	109.20							0.7	1.1	2.9	2.0
Entrada abou	110.50	109.80							0.6	1.0	2.4	
Entrada halto	109.74	108.87							0.8	1.2	3.1	
	<u>Sep.'24</u>	<u>Aug.'24</u>	<u>Sep.'25</u>	<u>Aug.'25</u>								
Henter Populacion	109.58	110.01							-0.4	0.7	1.5	2.0
Entrada abou	110.18	110.50							-0.3	0.7	1.2	
Entrada halto	109.26	109.74							-0.4	0.7	1.6	
	<u>Oct.'24</u>	<u>Sep.'24</u>	<u>Oct.'25</u>	<u>Sep.'25</u>								
Henter Populacion	109.19	109.58							-0.4	0.4	1.0	2.0
Entrada abou	109.94	110.18							-0.2	0.5	0.9	
Entrada halto	108.79	109.26							-0.4	0.3	1.0	
	<u>Nov.'24</u>	<u>Oct.'24</u>	<u>Nov.'25</u>	<u>Oct.'25</u>								
Henter Populacion	109.25	109.19							0.1	0.4	0.8	1.9
Entrada abou	109.72	109.94							-0.2	0.3	0.6	
Entrada halto	108.98	108.79							0.2	0.5	0.9	
	<u>Dec.'24</u>	<u>Nov.'24</u>	<u>Dec.'25</u>	<u>Nov.'25</u>								
Henter Populacion	109.07	109.25							-0.2	0.3	0.3	1.7
Entrada abou	109.69	109.72							-0.02	0.3	0.3	
Entrada halto	108.73	108.98							-0.2	0.2	0.2	

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 5

Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2001 - 2025

		Componentenan di Electricidad							
Luna	Petroleo ¹	Costo total di energia ²			Costo fiho ³	Electricidad ⁴	Awa ⁵	Gasolin ⁶	Diesel ⁶
		≤ 500 kWh	501 - 1000 kWh	> 1001 kWh					
Averahe 2001	26.01	24.59	22.09	22.09	0.00	172.79	89.40	128.34	90.10
Averahe 2002	26.06	24.89	22.39	22.39	0.00	174.91	90.82	127.20	88.68
Averahe 2003	34.49	27.02	24.52	24.52	0.00	190.38	99.21	139.21	100.18
Averahe 2004	41.31	27.18	24.68	24.68	0.00	191.57	100.02	152.51	113.05
Averahe 2005	56.36	31.10	28.60	28.60	0.00	219.97	113.69	167.74	136.04
Averahe 2006	66.12	35.91	33.41	33.41	0.00	254.88	128.70	176.22	149.77
Averahe 2007	72.08	36.59	34.09	34.09	0.00	259.84	133.59	200.43	168.38
Averahe 2008	99.87	45.67	43.17	43.17	0.00	325.67	161.80	228.19	214.48
Averahe 2009	61.46	37.33	34.83	34.83	0.00	265.17	139.60	175.15	142.53
Averahe 2010	79.22	43.92	41.42	41.42	0.00	312.98	159.21	193.43	163.22
Averahe 2011	94.74	47.58	47.57	47.57	0.00	345.14	177.47	229.48	203.46
Averahe 2012	94.25	47.68	51.21	53.46	0.00	353.85	171.13	235.53	210.07
Averahe 2013	98.00	41.10	44.90	58.40	0.00	306.75	137.05	229.48	205.83
Averahe 2014	93.49	42.58	45.32	57.77	0.63	315.71	137.05	224.24	200.21
Averahe 2015	48.71	47.02	46.56	55.87	2.50	342.59	137.05	179.74	147.80
Averahe 2016	43.17	40.40	41.80	47.64	12.50	308.76	137.05	165.87	131.12
Averahe 2017	50.85	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	180.79	147.69
Averahe 2018	65.08	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	204.95	177.59
Averahe 2019	56.84	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	202.67	176.53
Averahe 2020	39.25	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	177.93	143.26
Averahe 2021	67.78	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	223.38	181.95
Averahe 2022	95.16	34.19	35.18	46.29	12.50	262.78	150.17	275.90	263.17
Averahe 2023	77.67	36.71	37.78	49.70	12.50	281.24	168.73	260.17	235.78
Januari-24	73.56	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	232.90	213.60
Februari-24	76.93	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	245.40	227.80
Maart-24	81.01	38.53	39.65	52.16	12.50	274.57	168.73	255.60	236.40
April-24	85.50	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	266.90	230.10
Mei-24	80.31	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	269.00	228.20
Juni-24	79.89	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	257.60	217.70
Juli-24	82.57	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	251.60	218.50
Augustus-24	76.79	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	257.60	220.70
September-24	70.30	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	251.20	210.20
October-24	72.48	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	234.90	201.40
November-24	69.60	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	238.40	206.20
December-24	69.94	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	233.70	205.60
Averahe 2024	76.57	35.78	36.82	48.44	12.50	272.76	168.73	249.57	218.03
Januari-25	75.32	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	233.50	204.90
Februari-25	71.56	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	241.70	218.20
Maart-25	68.06	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	241.00	216.10
April-25	64.22	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	239.90	206.20
Mei-25	62.08	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	224.50	188.00
Juni-25	68.60	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	226.70	185.60
Juli-25	67.94	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	229.00	196.70
Augustus-25									
September-25									
October-25									
November-25									
December-25									
Averahe 2025	68.25	34.31	35.31	46.45	12.50	263.67	168.73	233.76	202.24

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ E costo fiho a wordo introduci na October 2014 na Afl. 2.50

⁴ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁵ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda

⁶ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

APPENDIX 6

